

## แบบรายงานการไปเสนอบทความทางวิชาการ

### ส่วนที่ ๑ ข้อมูลทั่วไป

๑.๑ ชื่อ / นามสกุล สุภัทรา บุญปัญญาโรจน์ อายุ ๔๔ ปี

ตำแหน่ง ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ระดับการศึกษาสูงสุด ปริญญาเอก

๑.๒ ที่ทำงาน (ระบุด้านวิชา คณะ มหาวิทยาลัย) สาขาคติชนวิทยา ภาควิชา  
ภาษาไทยและภาษาตะวันออก คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยรามคำแหง

๑.๓ ชื่อเรื่อง / หลักสูตร

(ภาษาไทย) ความรักที่มีต่อชุมชนในสังคมไทยและการต่อสู้เพื่อปกป้องชุมชน :

พิจารณาจากการอ่านมรดกทางวัฒนธรรม

(ภาษาอังกฤษ) Love of Community in Thailand Society and the Eroding

Effect of Class and Fighting for Protection of Community: Reading Heritage

สาขาหลัก มนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์

สาขาย่อย มรดกทางวัฒนธรรม

สาขาที่เกี่ยวข้อง คติชนวิทยา การพัฒนา

เพื่อ ประชุม/เสนอบทความ

แหล่งให้ทุน ทุนเสนอบทความหรือผลงานวิชาการ ณ ต่างประเทศ แก่

ข้าราชการและพนักงานมหาวิทยาลัยรามคำแหง พ.ศ.๒๕๔๕ ประเทศที่ไป สหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมนี

ระหว่างวันที่ ๑๘-๒๑ พฤษภาคม ๒๕๖๐

ภายใต้โครงการ Berlin International Social Sciences and Humanities  
Conference 2017

ของหน่วยงาน Berlin Humboldt University และ Karadeniz Technical  
University

### ส่วนที่ ๒ บทคัดย่อ / เพื่อประโยชน์ในการสืบค้น

ความหมายของคำว่า “ความรัก” ถูกนำเสนอ มีอิทธิพลและผลิตซ้ำผ่านมรดกทางวัฒนธรรมของสังคมไทยอยู่เสมอและเมื่อพิจารณาผ่านมรดกทางวัฒนธรรมของแต่ละชุมชน พบว่ามรดกเหล่านั้นถูกใช้ในการรักษาความเป็นชุมชนไว้ผ่านนิยามคำว่า “บ้าน วัดและโรงเรียน” อย่างไรก็ตามเมื่อมีกระแสการนำเอามรดกทางวัฒนธรรมของชุมชนไปใช้เพื่อผลประโยชน์ทางการค้าจึงก่อให้เกิดผลกระทบหลายประการซึ่งหากชุมชนใดที่เข้มแข็ง เช่น ชุมชนรอบโบสถ์คริสต์ ๑๐๐ ปี ในจังหวัด

เชียงราย ชุมชนกุฎีจีน กรุงเทพมหานคร ชุมชนวัดเกตต์ จังหวัดเชียงใหม่ หรือชุมชนที่สามารถหาแนวร่วม ในการปกป้องชุมชนจากภายนอกได้ดังเช่น ชุมชนวัดปงสนุก จ.ลำปาง ก็สามารถรักษามรดกวัฒนธรรม นั้นได้ แต่ชุมชนใดก็ตามที่ต่อสู้กับกระแสนิยมที่มีเครื่องมือเป็นกลไกรัฐ อาทิชุมชนริมคลองพระโขนง ชุมชนเจริญไชย และชุมชนป้อมมหากาฬ ชุมชนมักกะสัน ชุมชนวัดยานนาวา กรุงเทพมหานครล้วนต่าง ไม่สามารถรักษาค่านิยม“บ้าน วัดและโรงเรียน” ไว้ได้ ซึ่งเมื่อสังคมไทยเป็นสังคมพหุวัฒนธรรม ดังนั้น การพัฒนาสังคมหรือชุมชนไหนก็ตามจึงจำเป็นต้องรักษาทุนทางวัฒนธรรมเหล่านั้นให้ยาวนานเช่นกัน

### ส่วนที่ ๓ ข้อมูลที่ได้รับจากการไปเสนอบทความทางวิชาการ

#### ๓.๑ วัดอุปประสงค์

การไปนำเสนอบทความวิชาการ ณ ต่างประเทศในครั้งนี้ ผู้ได้รับทุนฯ มีวัตถุประสงค์ เพื่อสร้างประสบการณ์ทางวิชาการในเวทีของนานาชาติประเทศและเรียนรู้เนื้อหาและวิธีการ วิธีการศึกษา และวิธีการนำเสนอข้อมูลวิชาการทางมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์

#### ๓.๒ รายละเอียดของการประชุมและนำเสนอบทความทางวิชาการ

งานประชุมและนำเสนอบทความวิชาการทางมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ IARSP 2017 International Social Sciences and Humanities Berlin Conference 18-21 May 2017, Berlin อันเป็นความร่วมมือจัดงานระหว่างมหาวิทยาลัย Humboldt University of Berlin กับ Karadeniz Technical University ประเทศตุรกี

งานประชุมและนำเสนอบทความวิชาการทางมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ IARSP 2017 ในครั้งล่าสุดนี้มุ่งเน้นในประเด็นการศึกษาวิจัยทางด้านพหุวัฒนธรรมและการสื่อสารข้าม วัฒนธรรม ข้ามพรมแดน ความรุนแรงในสังคมรูปแบบต่างๆ การเปรียบเทียบค่านิยมทางวัฒนธรรมและ ประเด็นเกี่ยวกับผู้อพยพอันเป็นประเด็นท้าทายสังคมโลกในยุคนี้โดยมีบทความทางวิชาการกว่า ๓๒๐ บทความจาก ๒๕ ประเทศจากนักวิชาการในทวีปยุโรป อเมริกาและเอเชียโดยสามารถเลือกนำเสนอได้ ทั้งภาษาอังกฤษ ภาษาเยอรมันหรือภาษาตุรกีโดยมีการแปลภาษาเป็นภาษาอังกฤษตลอดการนำเสนอ

#### กำหนดการและหัวข้อนำเสนอ ๓๒๐ หัวข้อ

(ตามเอกสารแนบ 1 กำหนดการและหัวข้อนำเสนอ ๓๒๐ หัวข้อการประชุมวิชาการ IARSP 2017 วันที่ ๑๘-๒๑ พฤษภาคม ๒๕๖๐ ณ มหาวิทยาลัย Humboldt University of Berlin)

### หัวข้อการนำเสนอบทความทางวิชาการที่น่าสนใจมีเป็นจำนวนมากมาย อาทิ

**Prof.Dr. Cemal Yildiz** (ที่ปรึกษาทางด้านการศึกษาระดับเมืองเบอร์ลิน เยอรมนี) หัวข้อ “ภาษาอันหลากหลาย” (Multilingualism - Bedeutung der Mehrsprachigkeit in Bildung und Türkischunterricht in Deutschland) โดยผู้นำนเสนอเห็นว่า ภาษามีผลต่อการพัฒนาเด็ก ทุกภาษามีความสำคัญและมีความหมายในการพัฒนาเด็กและเยาวชน โดยเฉพาะหากเด็กมีโอกาสได้เรียนรู้ภาษาที่หลากหลายตั้งแต่อายุ ๓-๕ ขวบ ซึ่งเป็นช่วงเวลาที่เด็กเรียนรู้ภาษาได้อย่างรวดเร็ว ดังนั้นจึงมีความจำเป็นที่เด็กในวัยนี้จะได้รับการศึกษาด้านภาษาที่หลากหลายในรูปแบบของโปรแกรมการเรียนอย่างเป็นระบบอันเป็นการศึกษาพื้นฐานด้านภาษาที่รัฐบาลควรจัดสรรให้เด็กเพราะภาษาอื่นๆ เป็นเสมือนหน้าต่างที่สามารถขยายทัศนคติที่มีต่อโลก

**Prof.Dr. Kerim Edinsel** (มหาวิทยาลัย Ondokuz Mayıs University ประเทศตุรกี) หัวข้อ “การอพยพ, การผสมผสานทางวัฒนธรรมและความหลากหลายทางวัฒนธรรม” (Migration, Integration, Diversity und gesellschaftlicher Wandel) ผู้นำนเสนอเห็นว่า ประเด็นการอพยพและการผสมผสานทางวัฒนธรรมจะก่อให้เกิดความหลากหลายทางวัฒนธรรมเพราะการผสมผสานทางวัฒนธรรมคือทุนทางวัฒนธรรมนั่นเอง

**Prof.Dr. Jochen Rehbein** (มหาวิทยาลัย University of Hamburg) หัวข้อ “สิทธิในการใช้ภาษาแม่ของผู้อพยพ” (Sprache und Sozialstruktur im Vergleich: Türkei – Deutschland) ผู้นำนเสนอเห็นว่าในระดับนานาชาติประเทศควรมีกฎบัตรที่เกี่ยวกับการใช้ภาษาที่หลากหลาย (Multilingualism) ในแต่ละระดับของสังคม ตั้งแต่ครอบครัว สถาบันการศึกษา ที่ทำงาน กระบวนการยุติธรรม ฯลฯ

**Asst.Dr. Chan Lih Shing** (มหาวิทยาลัยแห่งชาติฮ่องกง) หัวข้อ “การใช้สื่อสังคมออนไลน์เพื่อการเคลื่อนไหวทางการเมืองของเยาวชนฮ่องกง” (Media Use And The Hong Kong Youth's Political Participation) ผู้นำนเสนอแสดงให้เห็นถึงวิธีการวิจัยทั้งเชิงปริมาณและเชิงคุณภาพในการทำความเข้าใจถึงกระบวนการใช้สื่อสังคมเครือข่ายออนไลน์เพื่อการเคลื่อนไหวทางการเมืองของคนรุ่นใหม่ของฮ่องกงซึ่งสามารถจัดตั้งพรรคการเมืองของเยาวชนได้สำเร็จเป็นต้น

**Prof.Dr. William A. Pelz** (มหาวิทยาลัยชิคาโก สหรัฐอเมริกา) หัวข้อ “เราสามารถเป็นบุคคลในประวัติศาสตร์ใหม่?: มองผ่านสายตาคอนดอร์ซาดาสมัญญ์” (Can There Be A People's

History? Looking At History Through The Lens Of The Common People) ผู้นำเสนอเห็นว่า คนธรรมดาสามัญทั่วไปควรจะได้ปรากฏอยู่ในประวัติศาสตร์ผ่านมุมมองแนวคิดของคนทั่วไปใน ประวัติศาสตร์แต่ละช่วงซึ่งถึงที่สุดแล้วนักประวัติศาสตร์ไม่ควรหลงลืมละเลยประวัติศาสตร์จากมุมมอง ของชาวบ้านหรือคนทั่วไปด้วยซึ่งเป็นข้อมูลสำคัญที่จะเข้าใจสังคมนั้นๆ

**Prof.Dr. Christine Anton** (วิทยาลัยเบอร์รี สหรัฐอเมริกา) หัวข้อ “แผ่นดินนี้ของ เธอ, แผ่นดินนี้ของฉัน: การต่อสู้กับความคิดหวาดกลัวชาวอิสลาม” (This Land is Your Land, This Land is My Land: Fighting the Specter of Islamophobia) ผู้นำเสนอเห็นว่า มีผู้ลี้ภัยชาวมุสลิม เข้าไปในยุโรปช่วงปี ๒๕๕๘-๒๕๕๙ จำนวนมากแม้ว่าชาวยุโรปส่วนใหญ่ไม่เห็นด้วยกับการลี้ภัยนี้แต่ในปี ๒๕๕๙ ประเทศสหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมนีอนุญาตให้ผู้อพยพลี้ภัยเข้าไปในเยอรมันถึง ๑.๑ ล้านคน จน ทำให้คนเยอรมันหวาดกลัวภัยก่อการร้ายเนื่องจากในปีดังกล่าวมีเหตุก่อการร้ายทั่วยุโรปจำนวนมาก กระแสการหวาดกลัวผู้ลี้ภัยจะก่อให้เกิดการก่อการร้ายในเยอรมันแพร่กระจายท่ามกลางผู้คนเยอรมัน จำนวนมากจนทำให้กลุ่มนักเขียนชาวเยอรมันผู้นับถือศาสนาอิสลามสะท้อนความคิดผ่านงานเขียนของ พวกเขาว่าไม่เห็นด้วยต่อชาวเยอรมันที่จัดวาง “ความเป็นอื่น” ให้กับกลุ่มผู้อพยพ ซึ่งนักเขียนชาว เยอรมันผู้นับถือศาสนาอิสลามเห็นว่าควรสลายกำแพงความคิดเหล่านี้ด้วยหลักการแห่งความเป็นมนุษย์ อันเท่าเทียมกัน

ฯลฯ

#### ส่วนที่ ๔ ข้อคิดเห็นและข้อเสนอแนะ

##### สิ่งประทับใจ

๑. การนำเสนอบทความทางวิชาการและบทความวิจัยจากนักวิชา ๒๕ ประเทศจาก หลากหลายภูมิภาค ทำให้เห็นถึงมุมมองที่หลากหลายโดยเฉพาะอย่างยิ่งความกล้าและการเปิดใจกว้าง ทางวิชาการที่จะเสนอข้อคิดเห็นและข้อเสนอแนะโดยไม่มีอุปสรรคด้านการเมือง อุปสรรคด้านพรมแดน หรืออุปสรรคด้านภาษา

๒. การจัดแบ่งห้องนำเสนอที่หลากหลายและแบ่งกลุ่มตามหัวข้อที่ใกล้เคียงกันจึงทำให้มี โอกาสพบปะแลกเปลี่ยนข้อมูลความคิดเห็นทางวิชาการได้โดยตรงและสามารถเสนอความคิดเห็นได้ อย่างเปิดเผย

##### ผลพลอยได้

๑. การเดินทางไปเสนอบทความทางวิชาการ ณ ต่างประเทศ เป็นการเพิ่มพูนประสบการณ์และฝึกฝนรับฟังความคิดเห็นและฝึกทำความเข้าใจในมุมมองที่หลากหลายของคนต่างวัฒนธรรม

๒. ได้รู้จักและได้สร้างเครือข่ายนักวิชาการนานาชาติซึ่งในอนาคตอาจได้มีโอกาสแลกเปลี่ยนเรียนรู้ด้านวิชาการหรือทำวิจัยร่วมกันต่อไป

๓. การเดินทางไปยังเมืองเบอร์ลิน ประเทศสาธารณรัฐเยอรมนี อันเป็นเมืองที่มีประวัติศาสตร์ยาวนานและมีระบบระเบียบของเมืองที่มีระบบสาธารณูปการที่ดีทำให้มีโอกาสได้เห็นถึงเมืองที่มีการผสมผสานระหว่างความเก่าแก่โบราณและความทันสมัย

#### **ข้อคิดเห็นและข้อเสนอแนะ**

๑. ความร่วมมือระหว่างมหาวิทยาลัย Berlin Humboldt University สหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมนี กับมหาวิทยาลัย Karadeniz Technical University ประเทศตุรกี ในการจัดประชุมวิชาการขึ้นที่มหาวิทยาลัย Berlin Humboldt University ณ เมืองเบอร์ลิน สหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมนีเป็นความร่วมมือทางวิชาการที่ไม่มีการแบ่งแยกฐานะหรือชนชั้นทางวิชาการอันเป็นการแสดงออกถึงความใจกว้างทางวิชาการ

๒. การจัดห้องนำเสนอ ๓ ห้อง ให้กับบทความ ๓๒๐ บทความตั้งแต่เวลา ๐๘.๐๐ – ๒๐.๐๐ น. ทำให้ผู้เข้าร่วมประชุมเหนื่อยเกินไปในการแลกเปลี่ยนความคิดเห็น

๓. การจัดประชุมวิชาการทางมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ IARSP 2017 ในครั้งล่าสุดนี้ยังขาดกำหนดการสรุปผลการประชุมวิชาการร่วมกันจึงทำให้ยังไม่สามารถบรรลุผลการประชุมวิชาการได้เต็มที่

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.สุภัทรา บุญปัญญาโรจน์)

ผู้รายงาน

ส่วนที่ ๕ ความเห็นของผู้บังคับบัญชา

๕.๑ ความเห็นของหัวหน้าภาควิชา

.....

.....

.....

.....

(อ.ประเสริฐ เย็นประสิทธิ์)

หัวหน้าภาควิชาภาษาไทยและภาษาตะวันออก

๕.๒ ความเห็นของคณบดี

.....

.....

.....

.....

.....

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.อาจรณ์ เชษฐสุมน )

คณบดีคณะมนุษยศาสตร์